Augmentation de la limite d'achat

☐ **Je possède une carte Cornèrcard ok.- «Basic». Je voudrais augmenter la limite de dépenses annuelle et la limite de recharge de ma carte, ainsi que permettre les retraits d'espèces.**

☐ Je voudrais profiter des avantages de la carte nominative* en remplaçant ma carte prépayée non nominative actuelle (le solde sera transféré immédiatement sur la nouvelle carte et celle actuelle sera bloquée).

Veuillez saisir le numéro de série de la carte:

* La carte nominative est automatiquement remplacée lorsqu'elle expire. La carte non nominative n'est pas automatiquement remplacée, il est donc nécessaire d'en acheter une nouvelle.

Important: toutes les données doivent être fournies pour que la carte puisse être émise et pour que toutes les prestations de la carte puissent être activées.

1. Données personnelles du titulaire de la carte principale

Voici comment mon nom doit apparaître sur la carte (prénom/nom):
(20 caractères au max, espaces comprises, sans trémas ni accents)

☐ Monsieur ☐ Madame Langue de correspondance ☐ F ☐ A ☐ I

Nom | Prénom

Rue/n° | NPA/lieu

Y résidant depuis | Nationalité

Date de naissance | Lieu de naissance | Téléphone privé

Téléphone portable | E-mail

Pour le Security Check: avis en cas de soupçon d'utilisation abusive de votre carte et pour les achats online

Nbre d'enfants mineurs | État civil

Pour les étrangers: type de livret pour étrangers ☐ C ☐ B ☐ L

Veuillez joindre la copie d'une pièce de légitimation officielle; si vous êtes étranger, veuillez joindre la copie du livret pour étrangers.

Résidence fiscale: la seule résidence fiscale coïncide avec le pays de domicile mentionné ci-dessus ☐ oui ☐ non (en cas de plusieurs résidences fiscales, sélectionnez «non»)

Dans la négative, veuillez indiquer tous les États de résidence fiscale:

2. Données personnelles du représentant légal (obligatoires pour les mineurs)

☐ Monsieur ☐ Madame

Nom | Prénom

Rue/n° | NPA/lieu

Y résidant depuis | Nationalité

Date de naissance | Lieu de naissance | Téléphone privé

Téléphone portable | E-mail

État civil | Profession

Pour les étrangers: type de livret pour étrangers ☐ C ☐ B ☐ L

Veuillez joindre la copie d'une pièce de légitimation officielle; si vous êtes étranger, veuillez joindre la copie du livret pour étrangers.

3. Activité professionnelle/situation financière

☐ Employé ☐ Indépendant ☐ Retraité ☐ En formation

Domaine d'activité | Profession/fonction

Employeur | depuis

Téléphone | Adresse

Revenu annuel brut en CHF

Appartement/maison ☐ est loué/-e ☐ m'appartient

Frais annuels habitation en CHF

Cornèr Banca SA, Cornèrcard,
Via Canova 16, 6901 Lugano, Tel: +41 91 800 41 41, cornercard.ch

VISA mastercard Diners Club INTERNATIONAL

4. Formulaire A – Identification de l'ayant droit économique (données obligatoires)

Conformément à l'article 27 de la Convention relative à l'obligation de diligence des banques (CDB 20), je soussigné, en tant que demandeur de la carte principale, déclare que:

– **(pour les cartes de crédit)** l'argent qui sert à payer les décomptes mensuels de la carte principale et (si existante) de la carte additionnelle et/ou qui est versé à l'émetteur de cartes au-delà de ce montant (veuillez cocher la case correspondante):

ou

– **(pour les cartes prépayées)** l'argent qui sert à l'utilisation de la carte et qui est versé dans ce but à l'émetteur de cartes (veuillez cocher la case correspondante):

☐ appartient au demandeur de la carte principale (carte de crédit ou prépayée).

☐ appartient au demandeur de la carte principale (carte de crédit) et au demandeur de la carte additionnelle.

☐ appartient à la/aux personne(s) suivante(s):
(veuillez indiquer les données suivantes: nom(s), prénom(s) ou raison sociale, date de naissance, lieu de naissance, nationalité, adresse effective du domicile/siège, pays):

Je soussigné, en tant que demandeur/titulaire de la carte principale, m'engage à communiquer spontanément les modifications à l'émetteur de cartes. Le fait de remplir intentionnellement ce formulaire de manière erronée est punissable (faux dans les titres selon l'article 251 du Code pénal suisse).

5. Provenance des fonds

Fonds utilisés pour le paiement du décompte mensuel (ou versés au-delà de ce montant) ou pour la recharge de la carte prépayée.

☐ Épargne ☐ Revenu ☐ Fortune familiale ☐ Héritage/donation ☐ Vente de valeurs patrimoniales

☐ Autre (veuillez spécifier) _____

6. Attention: à remplir uniquement par U.S. persons

Points de repère: détenteur de la Green Card, citoyen US, résident/lieu de naissance/autre adresse aux États-Unis

☐ Je soussigné, en tant que demandeur de la carte principale (carte de crédit ou prépayée) déclare par la présente que j'ai le statut U.S. person aux termes des dispositions légales de l'IRS (Internal Revenue Service, U.S. Department of the Treasury).

7. Déclaration et traitement des données

Je confirme par la présente l'exactitude des indications fournies dans la présente demande. Je confirme avoir reçu un exemplaire des conditions générales (CG) concernant le Cornèrcard ok.- carte prépayée de la Cornèr Banque SA, les avoir compris et reconnaître les obligations qui en découlent. J'autorise la Cornèr Banque SA à rejeter cette demande sans en justifier les raisons. En cas d'acceptation de la demande d'une carte prépayée nominative Cornèrcard ok.-, je recevrai la carte demandée ainsi que mon code NIP personnel. Je recevrai également les conditions d'assurance des assurances qui sont automatiquement et gratuitement incluses dans les produits prépaées de Cornèrcard, respectivement qui sont comprises en plus sur demande et moyennant paiement. L'utilisation et/ou la signature de la carte constitue la confirmation que j'ai reçu, que j'ai compris et que j'accepte sans réserve les CG. Cotisations annuelles et recharges: la cotisation annuelle de la carte s'élève à CHF 39. La cotisation annuelle est automatiquement débitée. A chaque recharge auprès des points de ventes de Valora Schweiz AG, seront débités les frais d'administration de 4 % (min. CHF 2). En cas de recharge à l'aide d'un bulletin de versement ou d'un virement, la Cornèr Banque SA débite CHF 2 à titre de participation aux frais. Le montant initial versé par le titulaire ainsi que tous les éventuels versements suivants versés par poste ou banque ne peuvent être inférieurs à CHF 100 ni supérieurs à CHF 10'000. Le total des versements ne peut excéder CHF 10'000 au cours d'un mois. Le solde total de la carte ne doit pas excéder CHF 10'000. Retraits d'argent liquide et taux de change: une commission de CHF 6 est prélevée en cas de retrait auprès d'un distributeur automatique de billets et de CHF 10 en cas de retrait à un guichet bancaire. Les dépenses effectuées en monnaie étrangère sont soumises au taux de change retail de la Cornèr Banque SA le jour de la comptabilisation, plus frais administratifs pour monnaies étrangères de 2%.

8. Signature

En signant ce document, je déclare avoir pris connaissance des informations citées et les avoir comprises.

Lieu/date _____ Demandeur de la carte prépayée ✗ _____

Lieu/date _____ Représentant légal ✗ _____
(nécessaire pour les demandeurs de la carte âgés de moins de 18 ans)

New e upgrade a nominativa
MCBGZI21VA01-00002

9. Avez-vous pensé à tout?

☐ Avez-vous saisi votre numéro de téléphone portable et votre adresse e-mail?
☐ Formulaire A intégralement complété?
☐ Demande de carte datée et signée?
☐ Copie d'une pièce de légitimation officielle (permis de conduire, passeport, carte d'identité, livret pour étrangers) annexée?
Copier le recto et le verso et veiller à ce que la photo et le texte soient lisibles.

Important! Signez la demande de cartes et envoyez avec toutes les annexes à:
Cornèr Banca SA, Cornèrcard, Via Canova 16, 6901 Lugano.

Cotisations annuelles	Carte prépayée ok.–
Cartes principales	CHF 39

Extrait du récapitulatif des prix, des intérêts et des frais
Récapitulatif complet: cornercard.ch/f/prix

Cornèr Banca SA, Cornèrcard,
Via Canova 16, 6901 Lugano, Tel: +41 91 800 41 41, cornercard.ch

VISA mastercard Diners Club INTERNATIONAL

cornercard

Conditions Générales pour les cartes prépayées ok.–

Les présentes Conditions Générales régissent les relations réciproques entre la Cornèr Banque SA et les titulaires des cartes prépayées mentionnées ci-après. La seule forme masculine est utilisée dans le présent document pour faciliter la lecture.

I. DISPOSITIONS GÉNÉRALES

1. Généralités/émission de la carte
En cas d'acceptation, la Cornèr Banque SA (ci-après «Banque») établit une Cornèrcard prépayée, rechargeable, personnelle et non transmissible (ci-après «carte») au nom du demandeur (ci-après «titulaire»). La carte reste la propriété de la Banque et est émise moyennant paiement d'une cotisation annuelle fixée par la Banque. Le titulaire de la carte doit scrupuleusement conserver la carte et la protéger contre l'accès de tiers. Un code personnel et secret (ci-après «NIP») est mis à la disposition du titulaire. Le titulaire est tenu de fournir des informations et des données correctes et est entièrement responsable de toutes les conséquences pouvant dériver de la déclaration d'informations erronées. Le titulaire est tenu de communiquer à la Banque le plus rapidement possible et par écrit tous les changements relatifs aux informations qu'il a transmises à la Banque au moyen du formulaire de demande de carte/à l'occasion de la procédure d'enregistrement de la carte, en particulier les éventuels changements de données personnelles ou d'adresse. Le titulaire répond et est responsable envers la Banque du paiement de la cotisation annuelle ainsi que de toutes les obligations découlant de l'utilisation de la carte, des présentes Conditions Générales et de toutes les conséquences dérivant du non-respect du devoir de protection de la carte. La Banque a le droit de non émettre de carte ou, le cas échéant, de refuser l'activation et l'enregistrement de la carte et ce pour des raisons objectives, notamment légales.

2. Validité de la carte/limite de dépenses/recharge
La carte est valable jusqu'à la date imprimée sur celle-ci. Le titulaire s'engage à signer la carte dès réception pour les cartes émises sous forme physique. La carte est libérée pour l'utilisation avec une limite de dépenses qui correspond au montant versé par le titulaire, déduction faite de la cotisation (annuelle) et d'éventuels frais prévus dans le récapitulatif des prix, des intérêts et des frais approprié. La limite de dépenses diminue progressivement avec l'utilisation de la carte et augmente sur la base d'éventuels versements suivants. L'utilisation de la carte au-delà de la limite de dépenses est illicite; reste réservée l'obligation de rembourser immédiatement les dépassements de la limite de dépenses dans leur intégralité. Aucun intérêt n'est payé sur le montant versé sur la carte.

3. Utilisation de la carte
Le titulaire est autorisé à acquérir des marchandises et à bénéficier de services auprès des partenaires commerciaux affiliés. Le titulaire est tenu de remplacer dans les plus brefs délais, auprès de l'un des nombreux distributeurs automatiques suisses de billets munis de la marque Visa ou Mastercard, le NIP octroyé par la Banque par un nouveau NIP de son choix. Il s'engage à n'inscrire ce NIP nulle part et à ne pas le dévoiler à des tiers, même si ces derniers prétendent être des collaborateurs d'un éventuel partenaire ou de la Banque (y compris Cornèrcard). Le titulaire est responsable de toutes les conséquences, quelles qu'elles soient, résultant de la non-observation du devoir de protection du NIP ou de la carte. Les partenaires commerciaux affiliés et, le cas échéant, les banques habilitées peuvent demander une pièce d'identité. Par la signature du document prévu à cet effet au moment de l'utilisation de la carte, ainsi que par l'emploi du NIP, le titulaire reconnaît l'exactitude du montant. Le titulaire reconnaît en outre le montant des transactions effectuées avec la carte ou avec les données de la carte, sans signature et sans utilisation du NIP (par exemple sur internet). Le titulaire autorise la Banque, de manière irrévocable, à payer lesdits montants au partenaire commercial affilié ou à la banque habilitée et de procéder par conséquent au débit de la carte du titulaire. Il devient débiteur de la Banque pour les montants que celle-ci a versés. La Banque se réserve le droit de ne pas honorer les documents qui ne correspondent pas aux présentes Conditions Générales. La carte a uniquement fonction de moyen de paiement sans argent liquide. La Banque n'assume aucune responsabilité quant aux opérations conclues avec la carte. Le titulaire reconnaît en particulier que la Banque n'est pas responsable si la carte n'est pas honorée pour une raison ou une autre – intégralement ou partiellement – par les partenaires commerciaux affiliés ou, le cas échéant, les banques habilitées. Il reconnaît en outre que la Banque n'est pas responsable de leurs prestations et renonce à toute objection envers elle concernant les documents eux-mêmes et/ou les opérations y relatives, même si la livraison ou la prestation de services ne sont pas fournies ou le sont avec retard. En cas de litige ou de réclamation de toute nature au sujet de marchandises ou de services, ainsi que pour exercer un droit quelconque en rapport avec ces affaires, le titulaire doit s'adresser exclusivement aux partenaires commerciaux affiliés ou, le cas échéant, aux banques habilitées. La carte doit uniquement être employée pour des transactions légales.

4. Traitement des transactions/vérification du solde
Toutes les acquisitions et autres transactions effectuées au moyen de la carte ou des données y relatives, de même que les versements, sont traitées sur la base de la valeur à leur date de comptabilisation. Pour les dépenses ou recharges effectuées en monnaies différentes que celle de la carte, le titulaire accepte le taux de change appliqué par la Banque. Le titulaire peut à tout moment consulter les transactions effectuées et le solde de sa carte en accédant au service dédié. Le solde comprend toutes les transactions qui ont été notifiées à la Banque jusqu'à la veille au soir, respectivement en temps réel sur iCornèr (si cela est prévu pour le type de carte concerné). Les contestations éventuelles doivent être immédiatement communiquées à la Banque par écrit et dans les 30 jours suivant la date de comptabilisation. Les annonces faites après ce délai ne seront pas prises en considération.

5. Prix, intérêts et frais/remboursement du solde
Des prix, intérêts et frais peuvent être facturés au titulaire pour la carte, son utilisation et sa gestion. Le récapitulatif des prix, des intérêts et des frais peut être consulté à tout moment sur internet à l'adresse cornèrcard.ch/f/prix ou commandé au numéro +41 91 800 41 41. À noter que pour les transactions qualifiées par Visa et/ou Mastercard comme «quasi-cash» ou «transfert d'argent» (par exemple, la recharge d'une carte de paiement respectivement le transfert d'argent sur une telle carte à travers une carte Cornèrcard), des commissions seront chargées, dont le pourcentage est constamment mis à jour et indiqué dans le récapitulatif des prix, des intérêts et des frais ci-dessus, sous la rubrique «Transfert d'argent» ou, selon le produit, sous la rubrique «Transaction de paiement Wallet». Par ailleurs, des frais de tiers ainsi que des dépenses occasionnées par le titulaire peuvent être facturés au titulaire. La Banque se réserve le droit de modifier en tout temps les prix, intérêts et frais (par exemple suite à un changement des conditions ou des coûts du marché) à titre exceptionnel même sans préavis. Ces modifications sont communiquées au titulaire sous une forme appropriée. Lors de la communication, le titulaire a la possibilité, en cas de désaccord avec la modification, de résilier la carte ou la prestation concernée avec effet immédiat. Le titulaire de la carte prépayée qui n'a plus l'intention d'utiliser la carte (ou en cas d'expiration de la carte) peut, à titre exceptionnel, demander le remboursement du solde moyennant une déduction pour les frais administratifs de la Banque. La demande devra être envoyée par écrit à la Banque. Le courrier y relatif doit contenir la copie d'une pièce de légitimation officielle du titulaire ainsi que les coordonnées du compte bancaire ou postal qu'il détient en Suisse (ou exceptionnellement à l'étranger). Dans le cas où, à l'issue d'une période de trois mois après l'expiration effective de la carte, cette dernière présente un solde résiduel, la Banque établit un dossier pour la gestion du solde restant, déduction faite des frais pour son ouverture (comme indiqué dans le récapitulatif des prix, des intérêts et des frais). Ce dossier sera géré pendant toute la période requise par la loi. La Banque facture au titulaire les frais de la gestion du dossier (selon les indications du récapitulatif des prix, des intérêts et des frais).

6. Perte/vol de la carte
En cas de perte ou de vol de la carte (y compris, le cas échéant, la perte ou le vol du smartphone et/ou du dispositif électronique sur lequel la carte a été digitalisée), le titulaire doit immédiatement avertir la Banque par téléphone et confirmer par la suite cette communication par écrit. En cas de vol, il doit également porter plainte auprès de la police. Jusqu'au moment où la Banque reçoit cette communication du titulaire, ce dernier est responsable de toutes les utilisations abusives de la carte. Il est déchargé de cette responsabilité s'il a totalement respecté les obligations de diligence qui lui incombent. La Banque facture des frais pour le remplacement de la carte, qui n'intervient généralement pas avant 7 jours à compter de la demande (comme prévu dans le récapitulatif des prix, des intérêts et des frais).

7. Résiliation et blocage de la carte
Le titulaire et la Banque ont la possibilité de résilier le contrat de carte à tout moment, sans indication de motifs et avec effet immédiat. La résiliation entraîne l'exigibilité sans autre formalité de tous les montants encore dus. Le titulaire n'a pas droit à un remboursement, même partiel, de la cotisation annuelle. Le titulaire est également tenu de rembourser dans leur intégralité et conformément aux présentes Conditions Générales les débits intervenus après la fin du contrat. Le titulaire répond également de tous les montants débités sur la carte de paiement pour les prestations périodiques et paiements préalablement approuvés. La Banque se réserve à tout moment le droit de bloquer et/ou de retirer sans préavis la carte, sur la base de son jugement inattaquable, sans être tenue d'en indiquer les motifs. La Banque décline toute responsabilité pour les conséquences que pourrait subir le titulaire à la suite du blocage et/ou du retrait de la carte. L'utilisation de la carte après son blocage est illicite et peut faire l'objet de poursuites pénales et/ou judiciaires, étant entendu que les obligations qui en découlent pour le titulaire restent inchangées. En cas de prestations périodiques et paiements préalablement approuvés, le titulaire informe tous les partenaires commerciaux affiliés (y compris les fournisseurs de solutions de paiement mobiles) auprès desquels la carte a été indiquée comme moyen de paiement de la résiliation/du blocage de la carte, respectivement du fait que le client ne souhaite plus recevoir la prestation ou effectuer le paiement en question. La Banque se réserve le droit de communiquer aux partenaires commerciaux affiliés ou, le cas échéant, aux banques habilitées toutes les informations dont ils pourraient avoir besoin pour récupérer directement leur crédit auprès du titulaire. Le titulaire est tenu de rendre inutilisable sans délai toute carte périmée, remplacée, non valable, bloquée ou résiliée.

8. Solde créditeur en faveur du titulaire/avoirs sans contact et en déshérence
En cas de relations contractuelles sans contact ou en déshérence avec des cartes de paiement présentant des soldes créditeurs, la Banque peut continuer à débiter les frais et commissions habituellement débitées (par exemple la cotisation annuelle et les frais de recherche d'adresse). La Banque peut en outre débiter les coûts pour le traitement et la surveillance spécifique des avoirs sans contact et en déshérence. Si ces frais et commissions dépassent le montant du solde créditeur disponible, la Banque peut mettre fin à la relation contractuelle avec le titulaire.

9. Respect des dispositions légales/échange d'informations
Le titulaire reconnaît et accepte qu'il est seul responsable, dans le cadre de ses relations commerciales avec la Banque, de respecter toutes les dispositions légales et réglementaires, notamment celles de nature fiscale, qui lui incombent aux termes de la législation du pays dans lequel se trouve son lieu de résidence ou de domicile, ou de manière générale aux termes de la législation de tous les pays dans lesquels il est tenu de payer des impôts sur les avoirs versés et/ou déposés sur sa propre carte. La Banque décline toute responsabilité à cet égard. S'il a un doute sur ces obligations, le titulaire doit demander conseil à son expert en la matière. Le titulaire est rendu attentif au fait que la Banque peut être tenue, dans le cadre d'accords stipulés par la Suisse avec des États tiers et qui se basent sur des requêtes individuelles ou collectives correspondantes ou sur un standard reconnu sur le plan international comme celui d'échange automatique d'informations, de transmettre des informations concernant les cartes de paiement aux autorités fiscales suisses ou étrangères compétentes.

10. Traitement des données/recours à des tiers/autres dispositions
Pour des raisons de contrôle de qualité et de sécurité, la Banque est autorisée à enregistrer ses conversations téléphoniques avec le titulaire, à les stocker sur des supports de données et à les conserver durant un an. Le titulaire confirme en outre l'exactitude des indications inscrites sur la demande de carte ou fournies au cours du processus d'enregistrement et autorise la Banque à recueillir auprès des administrations publiques (office des poursuites, contrôle des habitants), de son employeur, de ses banques et du Centre d'informations de crédit (ZEK) toutes les informations (concernant l'adresse actuelle, la capacité de paiement) nécessaires à l'étude de sa demande. Le titulaire accepte que, même en cas de transactions ayant lieu en Suisse, les données soient transmises à la Banque par le biais des réseaux internationaux de cartes de crédit. La Banque est habilitée à mandater des entreprises partenaires en Suisse ou à l'étranger, en particulier des sociétés affiliées du Groupe Cornèr basées dans l'Union Européenne, pour l'exécution de tous ou partie des services découlant de la relation contractuelle, y compris les programmes de fidélité (par exemple vérification de la demande, fabrication et émission de la carte, exécution du contrat, services en ligne, recouvrement, communication avec les clients, calcul des risques liés au crédit, prévention des fraudes, procédure relative à la contestation d'une transaction (chargeback), trafic de paiements, IT) ainsi que pour l'amélioration des modèles d'évaluation des risques utilisés lors de la détermination de la limite et de la lutte contre la fraude. Le titulaire autorise la Banque à mettre à disposition de ces tiers, et à également envoyer à l'étranger, les données nécessaires à l'exécution diligente des tâches qui leur ont été assignées. Ce faisant, la Banque peut également transmettre les données personnelles du titulaire à ces entreprises partenaires aux fins de traitement définis dans la Déclaration sur la protection des données (point 3 - https://www.corner.ch/fr/informations-juridiques/declaration-sur-la-protection-des-donnees). Le traitement de ces données personnelles est effectué dans le plein respect des dispositions applicables en matière de protection des données, à savoir la loi suisse sur la protection des données (LPD) et le Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD). Les données personnelles sont conservées sous forme électronique et/ou papier. Le titulaire prend également note qu'il dispose de droits à l'information, conformément à la législation en matière de protection des données, et qu'il peut, dans certaines circonstances, exiger la correction, le blocage ou la suppression de certaines données enregistrées par la Banque. La Banque ou les tiers mandatés par la Banque est/sont autorisée/autorisés à enregistrer, à traiter et à utiliser les données concernant le titulaire et les transactions, en particulier à des fins de marketing, d'étude de marché et pour établir des profils de clients. Le titulaire bénéficie ainsi d'un suivi personnalisé ainsi que d'offres et d'informations sur mesure concernant les produits et prestations de la Banque. Les données suivantes sont notamment traitées: données sur le titulaire, transactions effectuées avec la carte et les prestations supplémentaires ou accessoires. Si le titulaire transmet des données de tiers à la Banque (par exemple en les indiquant dans la demande de carte de paiement), la Banque part du principe que telle transmission de données soit autorisée et que ces données soient exactes. Le titulaire informe ces tiers du traitement de leurs données par la Banque. *La Banque peut offrir en cession et transférer, intégralement ou partiellement, à des tiers en Suisse ou à l'étranger les droits découlant pour elle du présent contrat (de l'utilisation de la carte, cotisation annuelle, etc.). Elle a la faculté de rendre en tout temps accessibles auxdits tiers les informations et les données en rapport avec le présent contrat. Dans le cas où lesdits tiers ne seraient pas soumis au secret bancaire suisse, la transmission des informations et données aura lieu seulement s'ils s'obligent à les maintenir secrètes et à respecter la même obligation aux éventuels ultérieurs partenaires commerciaux (les informations et les données rendues accessibles aux tiers servent en principe exclusivement à la réalisation et au recouvrement de créances en suspens).* Le titulaire confirme qu'il a lu le contenu des présentes Conditions Générales et du récapitulatif des prix, des intérêts et des frais, qu'il les comprend et les accepte sans réserve. Il reçoit avec la carte une copie supplémentaire des présentes Conditions Générales. En utilisant la carte, le titulaire confirme à nouveau avoir reçu, lu, compris et accepté les présentes Conditions Générales ainsi que le récapitulatif des prix, des intérêts et des frais.

11. Modifications des Conditions Générales/for juridique et droit applicable
La Banque se réserve le droit de modifier à tout moment les présentes Conditions Générales. Les modifications sont dûment communiquées au titulaire et sont considérées comme approuvées si le titulaire ne soulève aucune objection dans les 30 jours à compter de la date de communication ou, selon le cas/le type de carte, de la date de leur publication. Tous les rapports du titulaire avec la Banque sont soumis au droit suisse. Le lieu d'exécution, le for de la poursuite pour les titulaires domiciliés à l'étranger ainsi que le for juridique exclusif pour toutes les procédures sont à Lugano, sous réserve de dispositions impératives du droit suisse. La Banque se réserve toutefois le droit de poursuivre en justice le titulaire auprès du tribunal de son lieu de domicile ou de tout autre tribunal compétent.

Cornèr Banca SA, Cornèrcard,
Via Canova 16, 6901 Lugano, Tel: +41 91 800 41 41, cornercard.ch

VISA mastercard Diners Club INTERNATIONAL

cornercard

II. DISPOSITIONS COMPLÉMENTAIRES ET DÉTAILLÉES

Préambule
Pour des raisons pratiques, la numérotation des Dispositions générales sera reprise pour chacune des cartes prépayées ci-dessous, en ajoutant les détails relatifs à chaque produit.

CARTES PRÉPAYÉES ÉMISES EN COLLABORATION AVEC VALORA SCHWEIZ AG (AVEC LIMITE DE RECHARGE VARIABLE)

1. Généralités/émission et enregistrement de la carte
La carte peut être obtenue auprès des points de vente de Valora Schweiz AG (ci-après «Valora») en Suisse, par exemple k kiosk et Press & Books. Valora agit par rapport à la Banque en tant qu'agent du titulaire en recevant et en transférant à la Banque les montants destinés à être versés sur la carte. D'autre part, Valora agit également en tant qu'agent de la Banque en tenant, sur mandat de la Banque, à disposition du titulaire les cartes auprès de ses points de vente. Le titulaire peut acquérir la carte auprès d'un point de vente de Valora, en payant à Valora les frais d'émission, le montant à charger ainsi que les frais de recharge. Avant de pouvoir utiliser la carte, le titulaire doit l'activer et l'enregistrer en suivant la procédure décrite à l'intérieur de l'emballage de la carte. L'adresse postale et l'adresse électronique pourront ensuite être mises à jour sur internet.
Après le processus d'enregistrement, le titulaire pourra recevoir un code d'identification secret personnel («NIP») pour sa carte. Au cours du processus d'enregistrement, le titulaire doit fournir son numéro de téléphone portable ainsi que certaines données personnelles (par exemple nom, prénom, adresse, date de naissance, nationalité et adresse e-mail). De cette manière, la carte sera activée en modalité «Basic». En outre, le titulaire peut accéder à la modalité «Upgraded» en fournissant en complément la copie d'un document de légitimation et la demande de carte dûment signée auprès des points de vente Valora ou en envoyant la documentation au format papier à la Banque ou par voie électronique, pour autant que soient également respectées toutes les conditions au niveau de Compliance requises par la Banque. Dans ce cas e titulaire reçoit, par courrier séparé, un code personnel et secret («NIP»). Les détails relatifs aux modalités «Basic» et «Upgraded» figurent à l'intérieur de l'emballage de la carte.

2. Validité de la carte/limite de dépenses/recharges
Les versements sont effectués sur la carte auprès de l'un des points de vente Valora (voir instructions figurant dans l'emballage de la carte ou sur le site okpunktstrich.ch/cards). La carte peut être utilisée pour charger des fonds provenant de services additionnels (par exemple des primes de fidélisation ou bien l'octroi de petits crédits) offerts ou gérés par Valora ou autres fournisseurs, sous la responsabilité exclusive de ces derniers. La carte est valable jusqu'à la date imprimée sur celle-ci.
La carte émise en modalité «Upgraded» est automatiquement renouvelée si elle n'est pas révoquée par écrit au moins deux mois avant l'échéance. La Banque se réserve le droit de ne pas renouveler la carte, sans devoir en indiquer le(s) motif(s). En cas de renouvellement de la carte, le solde de l'ancienne carte est transféré sur la nouvelle carte, déduction faite de la cotisation annuelle. Le titulaire de la carte émise en modalité «Upgraded» peut charger la carte à l'aide d'un bulletin de versement, d'un virement ou auprès d'un point de vente de Valora en Suisse, par exemple chez k kiosk, avec et Press & Books, en payant à Valora le montant à charger ainsi que les frais de chargement.

3. Utilisation de la carte
Les retraits en argent liquide à des distributeurs automatiques de billets ne sont pas autorisés pour les cartes en modalité «Basic».
Le titulaire d'une carte émise en modalité «Upgraded» est par contre autorisé à obtenir des avances en espèces avec la carte et son NIP, auprès des distributeurs automatiques de billets.

4. Traitement des transactions/vérification du solde
Pour les cartes émises en modalité «Basic» les transactions effectuées et le solde peuvent être consultés via Internet, téléphone ou SMS. Les détails y relatifs figurent dans le guide rapide disponible sur le site okpunktstrich.ch/cards.
Le solde et les transactions effectuées à travers des cartes émises en modalité «Upgraded» peuvent par contre être consultés en accédant gratuitement à iCornèr sur le site web de la Banque. Le titulaire peut également demander le solde via le service Help Line 24h de la Banque, en utilisant le numéro de téléphone spécifique (les frais de communication sont à la charge du titulaire, comme indiqué dans le récapitulatif des prix, des intérêts et des frais).

6. Perte/vol de la carte (pour cartes émises en modalité «Basic»)
Le titulaire peut acheter une nouvelle carte auprès des points de vente Valora ou demander à la remplacer en remplissant le formulaire de demande d'une carte rechargeable et en l'envoyant avec une copie de sa pièce d'identité valable à la Banque.

10. Traitement des données/recours à des tiers/autres dispositions
Outre la Banque ou des tiers mandatés par celle-ci, Valora est également autorisée à enregistrer, à traiter et à utiliser les données concernant le titulaire et les transactions à des fins de marketing, d'étude de marché et pour établir des profils de clients. Le titulaire bénéficie ainsi d'un suivi personnalisé ainsi que d'offres et d'informations sur mesure concernant les produits et prestations de la Banque et de Valora.
La signature de la carte - et/ou l'enregistrement de la carte (émise en modalité «Basic»), respectivement la signature du formulaire de demande de carte (pour les cartes émises en modalité «Upgraded») - constitue/constituent une confirmation supplémentaire du titulaire d'avoir reçu, lu et compris les présentes Conditions Générales et le récapitulatif des prix, des intérêts et des frais et de les accepter sans réserve. En enregistrant sa carte, respectivement en signant le formulaire de demande de carte, le titulaire confirme l'exactitude des données communiquées.

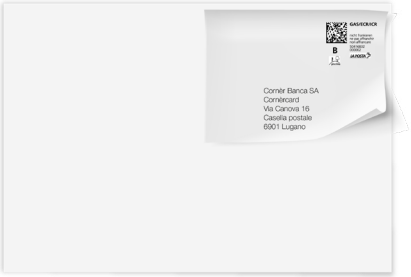
11. Modifications des Conditions Générales/for juridique et droit applicable
Les modifications des présentes Conditions Générales sont publiées sur le site web de la Banque ou sur le site de Valora (pour les cartes émises en modalité «Basic»), respectivement sont communiquées au titulaire de carte émise en modalité «Upgraded» par lettre circulaire ou toute autre manière appropriée.

Édition 04.2021

Cornèr Banca SA, Cornèrcard,
Via Canova 16, 6901 Lugano, Tel: +41 91 800 41 41, cornercard.ch

VISA mastercard Diners Club INTERNATIONAL

Instructions d’envoi.



1. Remplissez dûment tous les champs et signez le formulaire.
2. Joignez tous les documents nécessaires.
3. Découpez le coupon préaffranchi à la dernière page de la présente documentation.
4. Collez correctement le coupon préaffranchi en haut à droite d’une enveloppe au format B4 (353 × 250 mm) ou moins.

Cornèr Banca SA, Cornèrcard,
Via Canova 16, 6901 Lugano, Tel: +41 91 800 41 41, cornercard.ch

GAS/ECR/ICR

nicht frankieren
ne pas affranchir
non affrancare
50416832
000002

B

pro clima

LA POSTA

Cornèr Banca SA
Cornèrcard
Via Canova 16
Casella postale
6901 Lugano

VISA mastercard Diners Club INTERNATIONAL